



„БЯРОЗАЎЦЫ“

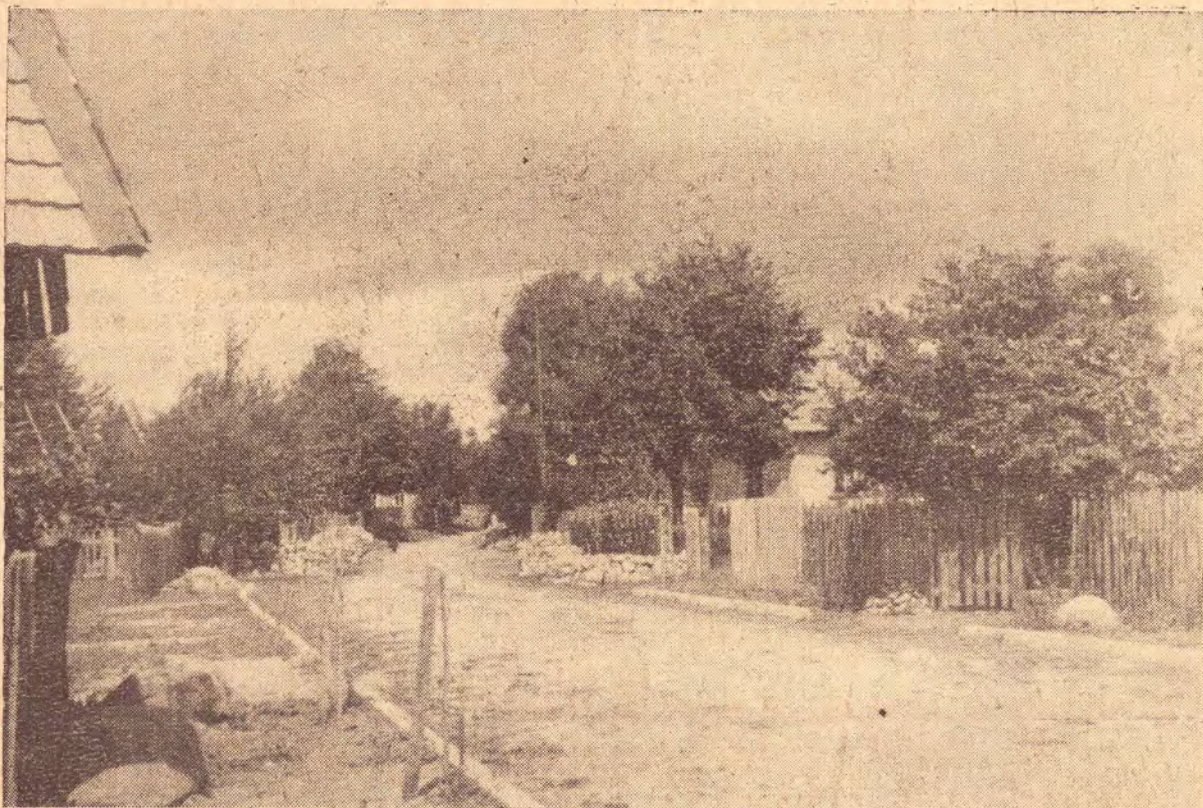
Шляхам загінуў-
шых прылад

Палікарп Пузіна
і яго барацьба
з забабонамі

Ніва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 38 (499) ГОД X 19 ВЕРАСНЯ 1965 года ЦАНА 60 гр.



Сосны шумяць

Сосны шумяць над магутнай ракою,
Горда з кургана на хвалі глядзяць.
Равіцай весняй, часінай начною
Сосны шумяць.

Вечна зялёныя, вечна жывыя,
Як вартавыя, на кручы стаюць.
І, хоць віхуры ламалі іх злыя,
Сосны шумяць.

Ні навальніцы, ні вёсцер студзёны
Іх не змаглі і не змогучь зламаць.
Над ліхалеццем ускінуўшы кроны,
Сосны шумяць!

І на прадвесні, і лютай зімою
На наваколлі іх голас чуваць:
Сосны шумяць над магутнай ракою,
Сосны шумяць.

Пройдуць гады — і з нас многіх не стане,
Будзем спакойна-спакойна мы спаць,
Бо над Радзімай, на гордым кургане
Сосны шумяць...

МІКОЛА АЛТУХОЎ



спалучае Дабрывады з Кляшчэлямі.

— Не так даўно, — інфармуе старшыня, — гэтай дарогі зусім не было. На кірмаш у Кляшчэлі, які ў нас ад няпамятнага часу адбываецца ў кожны панядзелак, прабіраліся дабрывадзкі ў акружную — праз лес, надрабляючы дадаткова 2 кіламетры дарогі. Тут царствавала непраходная дрыгва.

Сапраўды, па абодвух баках

Добрая дарога, пабудаваная, зразумела, грамадскім чынам і старанна загаспадарваная сенажаць з'яўляюцца першымі, але не апошнімі, прызнакамі іх гаспадарнасці.

Машына імчыцца брукаванай вуліцай (брукаванай грамадскім чынам) і спыняецца на ўскраіне вёскі. Для дарогі ляжыць горба шляка-бетонных «пустакаў», а над зямлёю выведзены фундамент прасторнага гмаху.

— Гладзіце, вось тут будзе

Пра Дабрывады па-добраму

ВІКТАР РУДЧЫК

У Дабрывадах.

3 Кляшчэляў у Дабрывады 4 кіламетры. Едзем рэдакцыйнай «Варшавай». Суправаджае нас старшыня кляшчэлёўскай грамады. Машына імчыцца па роўнай «жвіроўцы». Дарога прамая, без жывапісных паваротаў, быццам нацягнутым шнурком

— Да канца бягучага года школа будзе гатова, — сцвярджае старшыня кляшчэлёўскай грамады.

Фота Г. Рагазінскі

жвіроўкі распасіраецца зялёны прастор. Сакавітая трава хвалямі пераліваецца ў парывах ветру. Роўны, толькі дзе-нідзе парэзаны равамі, зялёны дыван лугоў разаслаўся аж да краю кругагляду. Гэта адрас ужо другі пакос. Адразу відаць, што расце тут трава высокай якасці, што сенажаць загаспадаравана згодна з усімі правіламі сельскагаспадарчай навукі.

У Дабрывады еду першы раз. Тутэйшых гаспадароў яшчэ не ведаю, але думаю пра іх ужо з вялікай сімпатыяй, як пра гаспадароў, якія ведаюць, чаго хочуць.

школа, якую будуць сабе дабрывадзкі.

Старшыня гаварыў яшчэ далей. Але маю ўвагу асабліва звярнулі словы:

«...будуюць сабе...»

Шчыра кажучы, не зусім самі. Аддзел культуры і асветы Паятовай рады ў Гайнаўцы фінансуе ім палавіну коштаў. А ўсё ж яшчэ для дабрывадзкіх трэба вылажыць з уласнай кішэні аж 150 тысяч злотых. У сярэднім, больш-менш, па паўтары тысячы ад кожнага гаспадара. Гэта не мала! Вядома, не абавязкова грашыма, можна паехаць па цэмент, пры-

(Працяг на стар. 4)

Жыццё ў ПРЭЗІДЫУМ ГП БГКТ

Выстаўка аб Грамадзе.
Папулярна-навуковая сесія.
Пленум ГП БГКТ.
Гастролі Забэйды.
Пласцінка беларускіх песняў.

3 верасня г.г. адбылося пасяджэнне Прэзідыума Галоўнага Праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства, прысвечанае чарговым заданням у бліжэйшым перыядзе. Тут абмеркавана далейшыя мерапрыемствы, звязаныя са святкаваннем 40-годдзя Грамады. У першую чаргу ў гэтай галіне вырашана спалупляраваць сярод свайго актыву выстаўку, прысвечаную Грамадзе, якая намаганнямі ГП БГКТ і Музея рэвалюцыйнага руху ў Беластоку адкрываецца 18 верасня г.г. у памяшканні вышэй упамянутага музея. Выстаўка ў Беластоку будзе дзейнічаць цэлы месяц, затым будзе экспанавана ў пасабных аддзелах нашага Таварыства.

Важнай падзей у жыцці БГКТ будзе таксама папулярна-

навуковая сесія, прысвечаная Грамадзе, якую ГП БГКТ арганізуе супольна з ВК ПАРП у Беластоку 25 кастрычніка г.г. Прэзідыум вырашыла матэрыялы сесіі выдаць друкам, а таксама карыстаючыся імі правесці даклады ў гуртках Таварыства.

Набліжаецца 10 гадавіна дзейнасці Таварыства. У сувязі з гэтай датай у лютым наступнага года адбудзецца з'езд нашай арганізацыі. Раней адбудзецца канферэнцый аддзелаў. Гэтым справам у асноўным і будзе прысвечана пленарнае пасяджэнне ГП БГКТ, якое вырашана правесці 24 кастрычніка г.г.

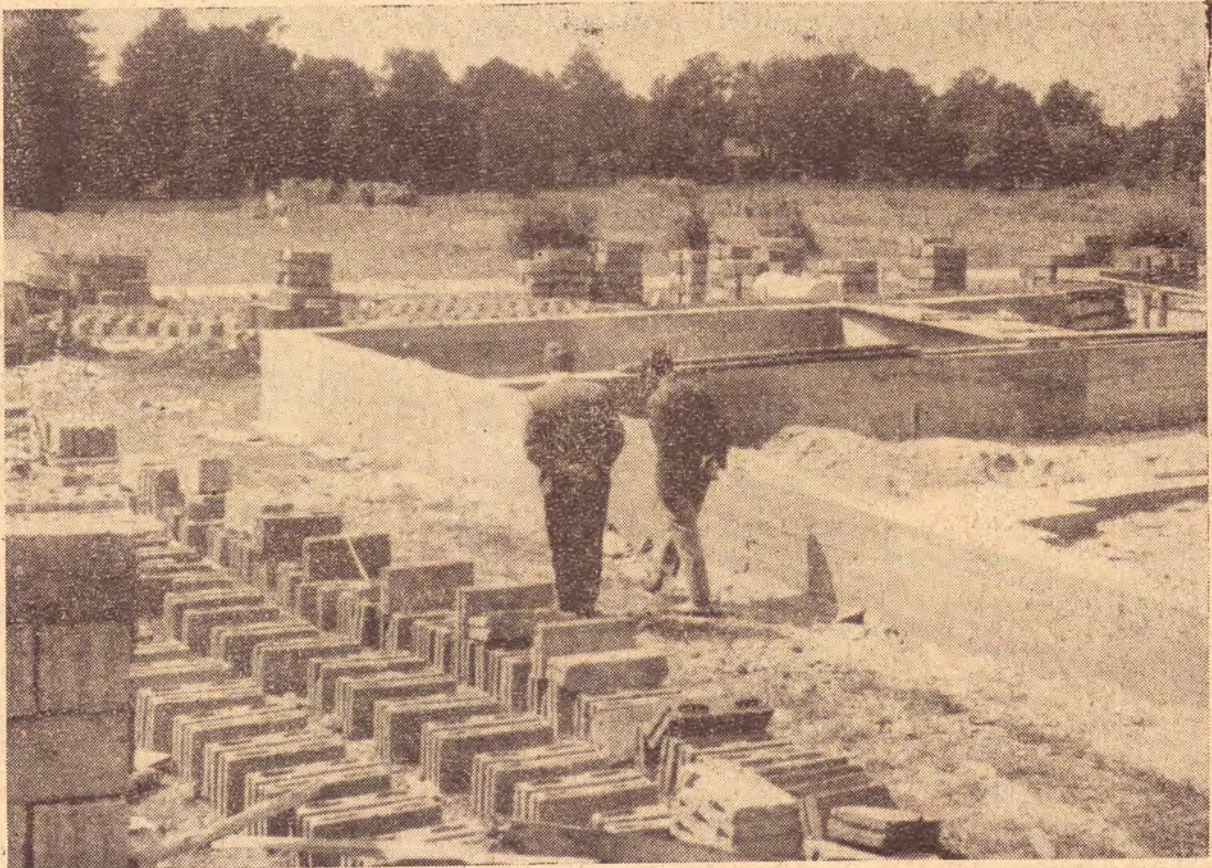
Прэзідыум абмеркавала таксама асветныя справы, якія ў нас выглядаюць не найлепш. Вырашана перш за ўсё накіраваць увагу на арганізацыю праблемных курсаў і заняткаў вырашэннем пярэдняй праблемы настаўнікаў беларускай мовы: стварэннем мадэльнай здыбцы вышэйшай адукацыі шляхам заочнага навучання.

Урэшце Прэзідыум ГП БГКТ вырашыла запрасіць на гастролі вядомага беларускага сьпевака Міхаіла Забэйду-Суміцкага, які настаянна жыве ў Празе. Прыезд сьпевака прадбачаецца ў кастрычніку г.г. Вырашана таксама выдаць доўгагараючую пласцінку беларускіх народных песняў у выкананні Міхаіла Забэйды-Суміцкага. Прапануецца найграць сьпевака ў суправаджэнні вядомага аркестра мандэліністаў Цюкшы. У гэтай справе ідуць перагаворы з ацэкаўленымі асобамі і ўстановамі.

(рл)



С. Яновіч: ДУБІЦКІЯ
КЛІНЫ.
Ул. Паўлючук: АЙЧЫ-
НА.
Г. Валкавыцкі: БЕЛА-
РУСКАЯ ЛІРЫКА.
М. Пецюкевіч: НАШ
ЗЯМЛЯК — РЭКТАРАМ
УНІВЕРСІТЭТА.



Галасы выбарчай кампаніі ў ФРГ

Гэ верасня — дзень выбараў у Федэратыўнай Рэспубліцы Германіі. Выбарчай кампанія змяняе аблічча многіх дзяржаў. У барацьбе за ўладу праціўнікі прымяняюць розныя спосабы. На канкурэнтаў, усё роўна, больш ці менш грозных і ці маюць яны шанцы ці не, сыплюцца лавіны абвінавачанняў за грахі, якія яны мелі і якіх не зрабілі. Калі ідзе справа аб ФРГ, то ад самага пачатку выбарчай імпрэзы развівалася згодна з традыцыйнай нямецкай палітычнай звычай. Адкрыў яе сам канцлер Эрхард. Адказваючы на пытанні некаторых пісьменнікаў, крытыкуючых урад ЦДУ, сказаў: «Былае інтэлектуалізм, які пераарэдаваў у ідыятызм». Лапідарна і «элегантна». Больш усяго таму, што гэтыя словы чуваць з вуснаў чалавека, які мае званне прэфэсара.

Характэрным для цэлай выбарчай кампаніі ёсць імкненне заходняеўрапейскага ўрада да з'яднання Германіі і ўмацавання заходняга саюза. Калі і ёсць розніцы думак між бонскімі палітыкамі, дык яны датычаць выключна спосабаў, а не мэт, якія маюць дасягнуць. У выбарчай кампаніі, а больш усяго можа ў не сьзнары, дамінавалі рэвізіяністычныя лозунгі. Былы канцлер К. Адэнаўэр заявіў з трыбуны перадыбарчага сходу, што: «Не маем поведы сароміцца нашых нацыянальных пачуццяў нават тады, калі іншыя называюць іх нацыяналізмам». Іншы правадзёр ЦДУ на гэтым жа сходзе проста сказаў: «Не скаптулім перад тымі, якія нам вытыкаюць нацыяналізм, а тым, хто хоча нас паменшыць, адкажу словамі: не».

У заходняеўрапейскім друку, як і сярод палітыкаў, разбеглася малавядомая паездка польскага прэм'ера ў Францыю. Імяна ў дні паездкі Ю. Цыранкевіча і гарачыя выбарчыя дні канцлер Л. Эрхард пастанавіў звярнуцца да польскага народа з заявамі.

Сярод бонскіх дэкларацый на тэму суадносін між ФРГ і Польшчай, гэтая апошняя займае ліба вельмі пачытнае месца. Так вялікага разыходжання яе з рэчаіснасцю адсюль не было. «Хацеў бы ў асноўным звярнуцца да нашых польскіх суседзяў, — гаворыць у дэкларацыі Л. Эрхард. — Паважанне, якое маю для вялікага і стойкага польскага народа, не дазваляе мне верыць, што польскі народ трактуе нібыта нямецкія імкненні да помсты, як палітычную рэчаіснасць. І няма такога (імкнення — прып. А.К.). Больш чым вырачыся адплату і помсты — зрабілі нямецкія перасяленцы — не можна; больш чым вырачыся прымяненнем сілы для дасягнення свайго права, не можна; больш чым выцягваць заўсёды свае далоні да прымірэння, сапраўды не можна».

Канцлер ФРГ выражаецца помсты. Але за што помсты? За агрэсію на Польшчу ў 1939 годзе? За некалькі мільёнаў памардаваных польскага народа? За Асвенцім? Заходняеўрапейскі шэф урада заяўляе, што выражаецца прымяняць сілы для атрымання назад сваіх «праваў», але не «выражаецца гэтыя «праваў». Не здаецца, што можна па добрай волі адварнуць рэзультаты другой сусветнай вайны. Не здаецца таксама, што хто-небудзь на свеце ёсць перакананы, што бонскія палітыкі сапраўды вераць у магчымасць дасягнення падобных мэтаў «без прымянення сілы», ці проста гавораць — без вайны.

Але гэта не ўсё. Канцлер Эрхард у сваёй заяве даказвае: «...ведаем, што нашы ўсходнеўрапейскія суседзі не могуць упарадкаваць сваіх суадносін з нямецкім народам згодна са сваімі жаданнямі, таму што ў заграічнай палітыцы яны залежны ад Масквы».

Вынікае з таго, што гэта не 1 верасня 1939 года, не мільёны памардаваных палякаў, не бонскія жаданні вяртання польскіх заходніх земляў акрэсліваюць адносіны польскага народа да палітыкі ФРГ.

Заявы і выступленні бонскага канцлера падобныя да вышэй прыведзеных могуць увясці ў заблуджэнне грамадства ФРГ. Не атуманяць яны польскага народа. Федэратыўная Рэспубліка Германія вядзе свядомую палітыку, у якой імкненне да рэвізіі існуючай польска-нямецкай граніцы. Гэтую палітыку падтрымваюць усе галоўныя партыі, якія імкнуцца ў выбарах да ўлады. Пасля сённяшніх выбараў не можна спадзявацца на змену асноўнага курсу гэтай палітыкі.

А. КАРПЮК

БССР

АМАЛЬ
ТЫСЯЧАГОДДЗЕ

У 1967 годзе споўніцца 900 год гісторыі Мінска. Гэта гадавіна будзе вельмі ўрачыстай.

НАФТАВАЯ КАР'ЕРА

На Палессі адкрываюць штураз новыя нафтавыя фантаны.

— Існуюць усе ўмовы, каб даясці здабычу нафты ў 1970 годзе да трох мільёнаў тон, — сцвердзіў беларускі эканаміст др М. Брэнер, які апублікаваў артыкул пад характэрным загалоўкам «Будучыня беларускага Баку».

АМЕРЫКАНСКАЯ ВЫСТАўКА

У Мінску адбылася амерыканская выстаўка аб архітэктуры Злучаных Штатаў Амерыкі.

ДУМАЛІ І ў НАС

Мінскі кніжны магазін «Дружба» правёў докаду прапаганды і папулярызатыі польскай кніжкі на Беларусі.

Калісьці штосьці падобнае меў намер зрабіць для папулярызатыі беларускай кніжкі наш беластоцкі МПІК. Але закончылася толькі на гэтым намеры.

ПА КРАЇНЕ БЕЛАРУСАЎ

Выдавецтва «Беларусь» рыхтуе да друку кнігу Віталія Вольскага «Тры падарожжы па краіне беларусаў». Расказваецца ў ёй пра найбольш важныя падзеі ў гісторыі Беларусі, пра яе прыроду.

ТАК, ЯК У НАС

У гандлёвых магазінах Мінска ўводзяць, так званыя, працоўныя паншпарты прадаўчыкоў. Ясней кажучы, уводзяць тое, што ў нашых крамах было калісьці вядомае, як кніжкі скаргаў.

На здымку: ранішні туалёт беларускай сталіцы. (СЯ)

Збожжа даражэйшае!

Каштоўныя рашэнні

Збожжа — асноўны традыцыйны сялянскі прадукт, асабліва на землях менш ураджайных, якія пераважаюць у паўднёва-ўсходніх павятах Беларускай Жыты, авёс, пшаніца і ячмень з'яўляюцца тут галоўнымі крыніцамі гаспадарскага даходу.

Памятаем, што першым заданнем, якое вызначае для сялян план будучай няцігодкі, з'яўляецца тое, каб пашырэнне прадукцыі збожжа, каб можна было спыніць яго пакупку за мяжой.

Каб дапамагчы сялянам у ажыццяўленні гэтага задання найвышэйшыя дзяржаўныя ўлады прынялі каштоўнае для сялян рашэнне аб павышэнні цан на збожжа.

Выступаючы з прамовай на варшаўскім стадыёне «Дзесяцігоддзя» Гаспадар Цэнтральных дажынак, І-шы сакратар Цэнтральнага Камітэта ПАРП, тав. Уладзіслаў Гамулка, між іншым, заявіў:

«...Галоўныя ўлады ПАРП і ЗСЛ прызналі, што неабходна павысіць рэнтабельнасць збожжавой прадукцыі. Выконваючы іх рашэнні ўрад устанавіў новую, вышэйшую цану скупкі збожжа ўжо з сёлеташняга плёну, так кантрактаванага, як і некантрактаванага. Цана скупкі жыта, ячменю і аўса ўстаноўлена на 300 зл за 100кг, узрасла тады ў сярэднім на 70 зл. Цану кантрактаванай пшаніцы ўстаноўлена на 400 зл, г.зн. больш на 20 зл. ад даўнейшай, а цану некантрактаванай пшаніцы — на 380 зл, г.зн. прыбаўляецца па 50 зл. за кожныя 100 кг.

Тыя сяляне, якія ўжо прадалі дзяржаве збожжа з сёлеташняга плёну па старой, ніжэйшай цане, атрымаюць адпаведную падбаўку.

Павышаючы цану скупкі збожжа ўтрымоўваем на цяперашнім узроўні дэталёвую цану хлеба і збожжавых прадуктаў.

Адначасова ў шырокім маштабе ўводзіцца кантрактыўнае жыта, ячмень, аўса і пашыраецца кантрактыўнае пшаніцы... Пастаўшчыкам кантрактаванага збожжа гарантуецца права пакупкі па 130 кг чыстахімічных штучных угнаенняў на кожны гектар пшаніцы ці ячменю, па 100 кг штучных угнаенняў на кожны гектар кантрактаваных гектар жыта і аўса.

Апрача гэтага плантатары здабываюць права першынства на пакупку

кваліфікаванага насення, а таксама права карыстання з крэдыту на пакупку насення, угнаення і хімікатаў для аховы раслін, ды на загірату за машынатрактарныя паслугі. Пастаўшчыкам кантрактаванага збожжа з плёну 1966 года і наступных гадоў будучы мець права на пакупку 50 кг высакаякаснай кармавой сумесі за кожныя 100 кг дастаўленага збожжа.

Прыбаўка на цане скупкі збожжа адноўляецца таксама да абавязковых паставак. Новая цэна збожжа зладзенага ў рамках абавязковых паставак будзе вышэйшая чна 25—35 зл за 100 кг і будзе раўняцца: за жыта — 185 зл., за пшаніцу — 235 зл., за ячмень — 165 зл., за авёс — 165 зл.

Розніца паміж новай цаной на абавязковыя пастаўкі і дзяржаўнай, вольнарынкавай цаной скупкі будзе ў далейшым адводзіцца дзяржавай у цэласці на Фонд развіцця сельскай гаспадаркі.

Новая вышэйшая цана скупкі збожжа не выкліча ў роўнай ступені пад-

(Працяг на стар. 5)



Успаміны 21

Некалькі мінут ляжаў я без руху. Потым сабраў рэшткі сіл і неак сеў. У зале было ціха. Мне страшна пхлілі ногі. Прыгледзеўся я ім і спалохаўся. Замест ног меў я крыжава — сінія, апухлыя стаўбы. Абынуў я іх адчуццямі і паспрабаваў увалхнуць у драўляныя клямпы. Неяк удалося. Падцягнуўся над сценку і, абпершыся плячыма аб халодны мур, адпачываў. На жаль, Маркоўскі не забыў пра мяне. Спыніўся перада мною і хвіліну аглядаў сваю ахвяру, як кот аглядае мыш, пакуль яе не праглыне. Твар яго наліваўся злостнай кроўню.

— Устаць! Смірна! — закрычаў і падскочыў да мяне з палкай. — Разява ты хамска! Не ведаеш, што перад паліцэйскай трэба стаць на смірна!

Я спрабаваў устаць. Страшэнны боль і чарговыя палкі зазілі мяне з ног.

— Бяры слянік і марш напіхаць яго саломай! — загадаў паліцай.

Ісці я не мог. Папоўз ракам. Маркоўскі не адступаву ад мяне ні на крок. Падганяў нагайкай.

З сеником прыпоўз я назад у залу. Маркоўскі загадаў, каб я прышыў сабе да вопраткі арыштанцкія нумары: Адзін вялікі на плячах, а другі меншы, на рукаве. Далі мне нумар 246.

Паліцай гэтага дня не адступіў ад мяне аж да канца свайго дзяржурства. Біў амаль без пераныху. На дзівя я ні разу цалкам не страціў прытомнасці, як гэта бывала ў засценках белскай «дэфы». Вывадочна Маркоўскі быў леньшым майстрам у сваім каталіцкім рамястве ад Радзівіла і яго сяброў.

Увечары вярнуліся мае супачлежнікі. Былі ізмучаныя, найбольш гэты варшавяк — Фельдблом. Наглядзеў ён на мяне і, уздыхнуўшы глыбока, сказаў:

— Значыць, — вытрымаў?

Я маўчаў.

— Ну, дык добра. Старайся заснуць. Сон лечыць.

На калідоры рытмічна чыкалі крокі ахранніка. Ён прыбліжаўся да нашай залы. Мы замерлі. Заснуць аднак я доўга не мог. Валела ўсё цела і страшэнна ханцелася піць.



Са спу вырваў мяне трывожны паліцэйскі званок. Я ўжо ведаў, што гэта значыць. Неяк аўтаматычна сарваўся на ногі. У пачах замільгацелі іскрышкі. Ад болю займала дыханне. Я зацінуў зубы.

«Вытрымаць, не звальніца, вытрымаць!» — паўтараў я ў думках. На аязыку пачуў млісны смак крыві. Хіба прыксіў сабе губы.

З'явіліся паліцэйскія. Сярод іх я пазнаў гэтага, які першы «знаёміў» мяне ўчора з тутаўшымі нарадкамі.

«Зараз пачнуць біць». — з жахам падумаў я, вышгваючыся на смірна.

Паліцэйскія доўга не затрымваліся ў нашай зале. Акінулі нас чатырех позіркамі і пайшлі. На душы стала лягчэй.

«Не білі!» — усміхнуўся я і зваліўся на слянік. Даўжэй стаяць не змог.

Потым з'явіўся мой ужо добры знаёмы — дзённы дзяжурны Маркоўскі. Прывёў з сабой нейкага арыштанта — высокага, плячыстага, чорнавалосага, маладога чалавека.

— Вось яго! — сказаў Маркоўскі, паказаўшы на мяне палкай, і сам пайшоў з залы.

— Сядай, брат, брыць буду, — адазваўся цырульнік, раскладаючы свае прылады.

Я акіпуў яго недаверлівым злосным позіркам. Як жа інакш глядзеў ён на мяне. У яго вачах не было гэтай паліцэйскай з'едлівасці.

— Ну, не дурачыся, — сказаў цырульнік. — Няма ча-су. Нам нельга гаварыць. Але ты знай, што я табе не вораг.

Вострыя зубы грэбня ўрэзаліся ў мае скудлачаныя валасы. Я засычаў ад болю.

— О, здорава цябе пачаставалі! — шэптам адазваўся цырульнік. — У іх гэта нармальна. Звычайная курацыя. Кожны з нас праходзіў праз рукі Маркоўскага. Папярні крыху.

Я маўчаў. Толькі прагна глядзеў на кацялок, у якім ведаў, была вада. Я ж ужо другі дзень апрача ўласнай крыві, нічога не меў у губах.

— Дайце напіцца! — напросіў я, а голас мой прагучуў як прадемертнае жаданне.

Цырульнік адліў з кацялка крыву вады ў накрыву і падаў мне.

— Маеш, пі! Толькі хутчэй, каб ахраннік не пабачыў.

Я прыпаў да пасудзіны сухімі, палопанымі губамі. Не, няма на свеце такога напітку, які б лепш смакаваў мне



Мазурскае возера.

Фота А. Каршук

СПРОБА ВЫВАДАЎ

ЛЕТА МАЛАДЫХ

Калі чалавеку не хочацца рушыцца з месца — гэта знак, што ён старае, хаця б меў толькі 20 год. Маладосць не зважае на змучанне, на недаспаўнага, на бяссонныя ночы. Яна хоча лётаць. Яна хоча развіць свае крылы і парываць, і з вышыні глядзець на ўсё. Такое яе права і прывілей. А лета?

Лета, вядома, як найбольш на руку такім маладым мерапрыемствам. Вядома, сонца, цяпло, лёгкасць, рэкі і азёры чакуюць. Хаця... пачакайце. Вёска мае сваё аблічча і свае вымогі. Тады, калі горад перажывае свой мёртвы (агурковы) сезон, вёска стоіць пад цяжарам найбольшай працы. І сонца, так радасна лоўленае над возерам, смаліць спатнелыя плечы маладога і старога працаўніка зямлі. Калі спелае жыта чаканае, цяжка парываць над зямлёй. Таму нашай беластоцкай нізінай моладзі прапануюць развіць крылы зможа, узляцець над горама ў снежным пакрывале і залажыць «Зіму маладых».

Маладзёжныя арганізацыі, асабліва ЗМВ арганізацыяна гэта павінны развязаць. А тым часам? Займемся летам маладых, згодна з загатоўкам. Ідуць следы нашай сімпа-

тыі расказам аб леце маладых вясковых. Яны мелі сваё лета ў цяжкай працы. 7 лагераў арганізаваў ЗМВ і 700 асоб з іх скарысталася. Праўда, у большасці вясковая інтэлігенцыя. Тыя 700 асоб пабывалі перад усім на двухтыднёвых курсах адукацыі — адпачынкавых у лагерах ЗМВ Стараго Юхы (прастарай і прыгожай мясцовасці ў Элцкім павеце).

Частка моладзі з сельскагаспадарчых школ — СПР-аў была на 10-ці тыднёвых курсах у Варшаве. ЗМВ арганізаваў вярхоўныя групы моладзі, якіх было 30 у сярэднім па 20 асоб.

Моладзь, якая нідзе не ехала, не вандравала, лета правяла так: кожнае свята ці нядзелю адбываліся фестывалы, з'езды, злёты, якія гуртавалі ўсю акаліцу. Моладзі на такую ўрачыстасць з'язджалася мноства. Арганізатары ўрачыстасці, павятовыя праўленні ЗМВ і вясковыя гурткі, рыхтавалі цікавую праграму. Месца для фестывалаў выбіралася ў найпрыгажэйшым кутку акаліцы, над

рэчкай, здалёк ад манашкоў.

Праўленні паведаў арганізавалі таксама экскурсіі ў далейшыя мясцовасці краіны. Для прыкладу: Гайнаўка для некалькіх дзесяткаў сваіх членаў, перадавікоў сельскагаспадарчай падрыхтоўкі, арганізавала экскурсію ў Пулавы (азотны камбінат) на 6 дзён.

Братнія ЗМС, сваёй чаргой, ва ўласным лагерах у Борках каля Аўгустова таксама на адукацыі — адпачынкавых курсах прыняла за лета 800 асоб. Фабрыкі (напрыклад папулярная «Хімічная» з Гайнаўкі) сваім працаўнікам арганізавалі экскурсіі. З Гайнаўкі паехалі трасай Ольштын — Эльблэнг — Гданьск. Былі розныя іншыя формы адпачынку: вандроўкі, кастры, спатканні.

Праз ЗМС з нашага ваяводства больш 200 асоб пабывала за граніцай. Была тут моладзь і з вясковай арганізацыі. Найчасцей наведваемыя краіны: СССР, Югаславія, Францыя, ГДР, Чэхаславакія, Італія.

У сваёй інфармацыі падкрэсліваю значэнне выездаў, экскурсій для маладых. Гэта найбольш сучасная форма пазнавання людзей і свету, і хацелася б, каб вясковая моладзь — тая ад плуга і трактара, часцей карысталася такой формай. А так, як па вышэй сказаных прычынах цяжка летам, таму надыходзячая зіма няхай выцягне іх ад цёплых печаў на марозныя турыстычныя шляхі краіны. Такое жаданне кірую да маладзёжнай вясковай арганізацыі, да яе павятовых праўленняў, да сяброў, якія кіруюць арганізацыяй.

Вега Леўчук

ЗАПІСЫ У КАЛЕКТЫЎ ПЕСНІ І ТАНЦА

Гарадскі аддзел БГКТ у Беластоку вядзе набор калектываў у калектывы песні і танца. Запісы адбываюцца штодзённа (апрача панядзелка) ад 14 да 21 гадз. у будынку ГП БГКТ на вул. Варшаўскай 11

„БЯРОЗАЎЦЫ”

У пачатку жніўня г.г. выдавецтва «Książka i Wiedza» ў Варшаве выдала аб'ёмістую (каля 500 старонак) кніжку пад загалоўкам «Bereziacy», якая з'яўляецца зборнікам успамінаў 100 асоб, якія былі ў вязнямі вядомага перад вайною на ўвесь свет канцэнтрацыйнага лагера ў санацыйнай Польшчы ў мясцовасці Картуз-Бяроза.

У 1963 годзе Інстытут Гісторыі Партыі пры ЦК ПАРП звярнуўся з заклікам да ўсіх былых вязняў «Картуз - Бярозы» напісаць успаміны, каб пакінуць у гісторыі дакумент ганьбы польскага фашызму, які па прыкладу нямецкіх фашыстаў стараўся знішчыць рэвалюцыйны актыў Польшчы.

Не ўсе адгукнуліся на заклік Інстытута Гісторыі. Большасць былых вязняў «Картуз-Бярозы» ўжо не жыве. Частка памерла пасля адбыцця канцлагера, шмат загінула ў барацьбе з гітлераўскімі акупантамі, а частка загінула ў барацьбе за свабоду ў розных краінах — у Іспаніі (у 1936—1938 г.г.), у Францыі ў час акупацыі, у Грэцыі ў час вызваленчага ўзброенага паўстання і ў інш. Не ўсе, хто і жыве, ведалі аб закліку

Але рэдакцыйная камісія нават не змагла выкарыстаць поўнаасцю ўвесь матэрыял, які атрымала ад тых, што напісалі. Аб перажываннях кожнага можна напісаць кнігу. Таму ўсе выдрукаваныя ўспаміны моцна скарачаны. Але чытаць іх не можа спакойна сёння, пасля столькіх год, нават той, хто быў у «Картуз - Бярозе». А хто сёння ве-

дае, чым была «Картуз - Бяроза» і як у ёй было?

18 чэрвеня 1934 года ў «Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej» было надрукавана распараджэнне прэзідэнта Польшчы № 473 ад дня 17 чэрвеня 1934 года ў справе асоб, пагражаючых беспецы, спакою і публічнаму парадку. Распараджэнне гэтае падпісаны прэзідэнт І. Масціцкі, старшыня Ралы Міністраў і міністр унутраных спраў Л. Казлоўскі, міністр замежных спраў І. Бэк, міністр вайсковых спраў І. Пілсудскі, міністр скарбу Ул. Завадскі, міністр справядлівасці Чэслаў Міхалоўскі, міністр веравызнанняў і асветы — В. Енджэвіч, міністр сельскай гаспадаркі і земельных рэформаў Наканечнік — Ключоўскі, міністр прамысловасці і гандлю Г. Флэйсер-Райхман, міністр камунікацыі М. Буткевіч, міністр грамадскай апекі Е. Пацяркоўскі, міністр поштаў і тэлеграфу Е. Калінскі.

Гэта значыць, што распараджэнне было важнае ўсебаковае.

Паводле гэтага распараджэння аб пасланні ў «Картуз-Бярозу» (у распараджэнні называецца «miejsce odosobnienia») вырашаў сваім подпісам ваявода. Гэта фармальна, бо фактычна — мясцовая паліцыя.

Калі мясцовы доктар бачыў, што вязню астава-лася жыць нядоўга, дык выпускалі, каб паміраў у

хаце. У «Картуз-Бярозе» было аднак тры выпадкі смерці: 6 мая 1936 года памерлі, скатаваныя ў карцеры, беларускі селянін Аляксандр Мазырко і студэнт з Вільня Абрам Германіскі, а 1 красавіка 1938 г. Юзэф Нядзельскі, вядомы прафсаюзны дзеяч з Лодзі.

Чым была «Картуз-Бяроза» ў санацыйнай Польшчы і што ў ёй рабілі з людзьмі польскай фашысцкай каты — хай кожны прачытае ў кніжцы.

Газета «Робітнік» — цэнтральны орган Польскай сацыялістычнай партыі ад 19 снежня 1934 года пісала: «Патрабуем неадкладнай ліквідацыі канцлагера «Картуз-Бяроза» і прыцягнення да адказнасці віноўных за злоўжыванні, звязаныя з гэтым канцлагерам... Лічым распараджэнне ад 17 чэрвеня г.г. у справе «Картуз-Бярозы» нязгодным з канстытуцыяй... лічым «Картуз-Бярозу» за ганьбу для польскай дзяржавы!»

Працоўныя ўсяго свету прысылалі ў адрас польскага ўрада пратэсты і патрабаванні ліквідацыі канцэнтрацыйнага лагера ў Картуз-Бярозе. Але санацыйны фашысцкі ўрад глухі да гэтых патрабаванняў. Канцлагер «Картуз - Бяроза» запаўняўся барацьбітамі — антыфашыстамі — палякамі, беларусамі, украінцамі, яўрэямі і літоўцамі нават і тады, калі гітлераўцы напалі на Польшчу. Вызвалілі вязняў з «Картуз - Бярозы» і ліквідавала яе назаўсёды Чырвоная Армія ў верасні 1939 года.

УЛАДЗІМІР СТАНКЕВІЧ

двухразовы вязень «Картуз-Бярозы»

БУДЗЕ НОВАЯ ШКОЛА

У Меляшках. Беластоцкі павет, школа размешчана ў трох вясковых хатах. Але хутка і меляш-

коўскім дзецям засвеціць сонца праз новыя вокны сапраўднай сучаснай школы. Ужо пачаліся ра-

бчы выкопы (на здымку) для фундаментаў пад будынак новай школы.

Фота Аляксей Казёл



ад гэтых кропляў звычайнай, не вельмі чыстай вады. Як жа я быў удзячны цырульніку! Усё, што было ў пасуліне, я праглынуў за адзін раз.

— Яшчэ! — працягнуў я накрываю.

— На жаль, няма больш!

На калідоры зачэкалі крокі. Набліжаліся да нашай залы. Мы замовклі. Цырульнік бясплітна сядзеў машынкай на галаве. Камякі акрываўленага валосся падлі на падлогу.

— Ну, як там? — запытаў Маркоўскі, уваткнуўшы нос у лавы.

— Ужо канчаю, — адказаў цырульнік, выцягваючыся на спірыт.

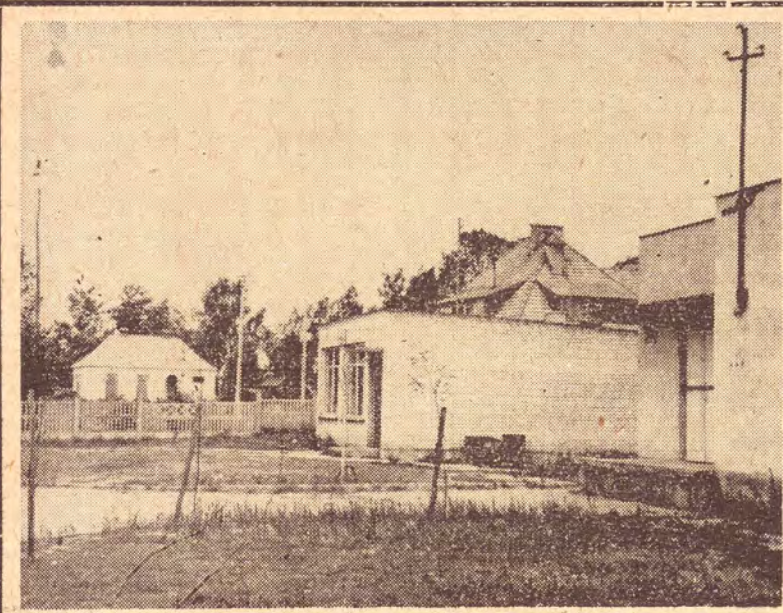
— Хутчэй, не марудзь! — прыказаў паліцай і пайшоў далей.

— Бачыш, мушу спытацца, — шэптам адазваўся цырульнік. — Пацяпні крыху. Трэба прывыкаць. Трэба вучыцца цярпець. Інакш не вытрымаеш, прападзеш. Яны нас хочуць перамяніць тут у злыроў, адабраць нам волю, пазбавіць веры. Не паддавайся! Цярпі, але ведай сваё! Не забывай, за што ты сюды трапіў.

Тупая машынка рвала валоссе. Я штораз праглынаў енк. У славах цырульніка была глыбокая ўпэўненасць і звычайная чалавечая шчырасць.

— Ты ўжо сам пераканаўся, — гаварыў цырульнік, зрэзаючы брытвай шматдзённую шчаціну з майёй барады. — Тут б'юць на кожным кроку. Але найважнейшас не падаць духам. Цела зажыве...

Я не мог ведаць, што гэты цырульнік называецца Капітан, што ён варшаўскі грузчык, член баявой дружыны Саюза камуністычнай моладзі Польшчы. Аб тым паведаўся пазней. Цяпер аднак сядзеў моўчкі. Ад болю кружылася галава, цяжкі слёзы. Хацелася, каб нека хутчэй цырульнік закончыў сваю работу, якая толькі давала мне пакуты. Быў яму ўдзячны за зычлівасць, але яго словы не мог успрымаць з увагай.



У Кожыне па-новаму

Змяніла свой выгляд вёска Кожына. Да нядаўна — гэта адна з найбольш адсталых вёсак Бельскага павета. Цяпер тут развіваецца сельгасгурток. Вёска атрымала электрычнае святло. На стаўбах ноччу зіхаюць электрычныя лампачкі. Сяляне грамадскім чынам перабудавалі вуліцу. За апошнія гады Кожына ўзбагацілася некалькімі мураванымі будынкамі: школа, крама і малачарня. Апошнія два пабудаваны пры выдатнай дапамозе жыхароў вёскі.

На здымку: Новыя будынкі: малачарня, крама, а за імі школа.

Фота і тэкст А. Карпюк

Сельская гаспадарка без тайніц

Чаму іменна кваліфікаты?

Мала збіраем збожжа. Трэба імпартаваць зерне. Не хапае кармоў для жывёлы. На ўраджайнасці з гектара наша вайводства займае адно з апошніх месцаў у краіне. Адным словам, слабаята са зборам зерня на Беластоцчыне.

Разнымі шляхамі можна палепшыць існуючае становішча. І трэба прымяніць усе магчымасці разам. Важная справа — насенне. У Гайнаўскім ці Бельскім паветах можна спаткаць такіх гаспадароў, якія вымянялі зерне на насенне чвэрць веку назад. Яны могуць старацца прымяніць угнаенне, даглядаць пасянае, але гэта мала паможка. Звыраднае зерне не можна даць добрага ўраджаю.

І людзі гэта ўсё лепш разумеюць. Да гэтага часу вымывалі збожжа на пяты год, а бульбу — на сёмы. Цяпер хочам вымываць зерне на чацвёрты год, а бульбу — на шосты. Гэта ўжо рух наперад. Гэта шанцы павысіць ураджай. У маштабе вайводства гэта можа даць дадаткова ў год каля 100 000 тон збожжа. Аб гэтым варта памятаць напярэдадні асенняга сесу.

Шматгадовыя доследы і назіранні паказалі, што азімыя даюць лепшы ўраджай і менш уражлівыя па капрызы пагоды. Таму прапануем засяваць восенню як найбольш. У нас збожжа займае больш 600 тыс. гек-

тараў, што ставіць яго на першае месца спрод палі-вых культур. Таму і такая зацкаўленасць магчымасцямі павышэння ўраджайнасці.

На сёлеташні сесу сяляне атрымаюць 4 000 тон жыта і пшаніцы. Гэтае высаканаснае насенне будзе гарантыяй лепшых ураджаяў. Высаканаснае насенне дадуць, галоўным чынам, дзяржаўныя гаспадаркі, якія спецыялізуюцца ў прадукцыі насеннага матэрыялу. Становішча ў нашым вайводстве тварае ўжо магчымасць ПГР-ам рэпрадукаваць пшаніцу і ячмень. Высакавартаснае насенне будзе дастаўлена сялянам праз гандлёвыя ўстановы.

Рэпрадукаванае насенне — гэта танны і эфектыўны спосаб павелічэння ўраджаяў. Для сялян гэта асабліва карысна, бо значную частку коштаў рэпрадукцыі зерня пакрывае дзяржава. Таму трэба выкарыстаць такую магчымасць, бо такім чынам можна павысіць ураджай на 2—3 ц з гектара. Вядома, адно толькі добрае насенне яшчэ не вырашае праблемы. Яно павінна быць запраўлена хімічнымі прэпаратамі. Высваць яго трэба сёлкай. Кожны павінен старацца запэўніць

хоць мінімум мінеральных угнаенняў. Былі спробы даваць пад збожжа гной. Аднак велькіх вынікаў гэта не дало. Напр., сельскагаспадарчая станцыя ў Бебжы прапануе пад збожжа толькі мінеральныя ўгнаенні ў адпаведных порцыях.

Існуюць у нас вялікія шанцы павелічэння колькасці збожжа шляхам рэлізацыі насенных планаў. Гэта вельмі сур'ёзная праблема ў нашым вайводстве. Яе значэнне яшчэ больш павялічваецца ў сувязі з пашырэннем кантрактацыі і павышэння цен.

Інж. М. СУХАЖЭБСКІ

Пра Дабры-воды па-добраму

(Працяг са стар. 1)

везці са станцыі Чаромуха некалькі вазоў шлаку (жужлю), назбіраць у полі камення, накапаць жвіру, папрацаваць пры прадукцыі «пустакаў».

Дзяржаўнымі грашымі плоціць у Дабрывадах толькі майстру і за гэты

матэрыялы, якіх дабрывадаўцы самі не могуць раздабыць без грошай Патрэбны, скажам, дошкі, дык кожны прывёз са свайго лесу па адной са-сонцы, гуртам распілава-лі і ёсць дошкі. Патрэбныя рабочыя, дык члены будаўнічага камітэта: На-ум Якубоўскі, Васіль Маркевіч, Аляксей Рады-снаў або солтыс Андрэй Зіневіч разбігаюцца па хатах, заказваюць, каму прыйшла чарга.

— Да канца гэтага года. — цвердзіць старшыня кляшчэлеўскай грамады, — школа будзе гатова.

Няма асноў, каб не ве-рыць упэўненым словам.

Гавораць, што назва вё-скі Дабрывады ўзнікла ад добрага крынічнай вады. Гэта праўда. Вада сапраў-ды тут добрая і крыніца вельмі многа. Але гэтым, што робяць дабрывадаў-цы цяпер для сябе і сваёй вёскі, ствараюць яны ад-ну найбольш жыватвор-ную, найбольш добрую крыніцу іх будучыні.

В. РУДЧЫК

фота Г. Рагазіцкі



ЯК ДАГЛЯДАЦЬ РУКІ

Шмат атрымоўваем ліс-таў (асабліва ад маладых дзяўчат) з запытаннем: як даглядаць рукі ў час капання бульбы?

Восенню наогул рукі болым нішчацца. Гэтаму спрыяе халоднае і ветра-нае надвор'е, а тым больш у час капання бульбы. Рукі становяцца чорнымі, бруднымі, па-трэсканымі, часта апух-лымі. І каб гэтага пазбе-гнуць, трэба даглядаць іх.

Найлепшым спосабам догляду з'яўляюцца гума-выя пальчаткі. Можна купіць іх у хімічных ма-газінах, у аддзелах выра-баў з пластыку, у магазі-нах санітарый і гігіены і г.д. Пры пакупцы трэба пальчаткі абавязкова па-мераць: замалы размер будзе ціснуць у пальцах, а завялікі будзе ссоўва-цца з пальцаў. Мана гума-вых пальчатак 11—13—17 злотых. Але пра пальчат-кі таксама трэба даць.

Перад гэтым, як надзець пальчаткі на рукі, абавяз-кова насыпце ў пальчаткі тальку, які каштуе ўсяго 30 грошай. Або як знімеце іх: правярце (надзьмухаў-шы ў іх паветра), ці не парваліся яны, вымыце, высушыце і насыпце тальку.

Рукі добра вымыце ў цёплай вадзе і вышаруй-це намыленаю шчоткаю. Потым добра высушыце рукі. Затым уватрыце ў скуру вітамінавы крем для рук. Нанач уватрыце ў далоні мяшанку, зроб-леную з 50 грамаў гліцэ-рыны, 50 грамаў адэкало-

ну і 1 лыжкі соку расцер-тага і выціснутага рабар-бару (калі хто мае — то сок з лімона).

ЯК АПРАНУЦЦА

«Дарагая Аксіння, па-рай мне. Мяне запрасілі ў госці ў горад. Для мяне гэтае запрашэнне з'яўля-ецца вельмі важным. Як апрануцца, што пашыць: ці сукенку, ці касцюм, ці світар?» — піша Зося з Г.

Месiąc верасень — гэта ўжо канец лета і пачатак восені. І таму найлепш будзе, як ты, Зося, пашы-еш сукенку - касцюм, як бачыш на здымку. Купі



аднаколернай эланы або шэрсці. Пашый сукенку без рукавоў, крой прости, звычайны, падобны да кашулі. Да гэтага жакет без засцежкі. Калі бу-дзеш сядзець за стол — жакет знімець, павесіш, а застанешся толькі ў ад-ной сукенцы. Вельмі ўме-ла да колеру сукенкі - касцюма дабярэ лодачкі (чулэнкі), сумачку і ка-ралі. Калі будзе холадна, спатрэбіцца яшчэ і паль-чаткі. Гэтыя дадаткі па-вінны быць у адным ад-ценні.

АКСІННЯ

ШЛЯХАМ ЗАГІ

лепшымі і найдаскажаль-нымі з усіх магчымых. Масавае ўвядзенне пры-лад працы, чужых народ-най культуры, падкопвае веру ў старыя аўтарытэ-ты, разбурае прывяза-насць да традыцыі, да мясцовых арыгінальных культурных вартасцей.

Па-другое. Новыя пры-лады працы з'яўляюцца пераважна прамысловымі прадуктамі або створанымі з матэрыялаў прамыс-ловай прадукцыі. Пры-тым дастаюцца яны ў ру-кі селяніна шляхам рын-ку (за грошы). Каб забя-спечыцца новымі прыла-дамі працы, гаспадар му-сіць штурхнуць больш пра-даваць сваіх прадуктаў і купляць у горадзе за гро-шы. Такім чынам занікае традыцыйная ізалява-насць натуральнай ся-лянскай гаспадаркі, а за-тым і культурная ізаля-ванасць; селянін паступо-ва ўваходзіць у круг су-часнай індустрыяльнай культуры.

Вышэй сказанае выклі-кае зацікаўленне: калі і якімі шляхамі ўвайшлі ў сялянскі быт новыя пры-лады працы і новыя прадметы матэрыяльнай культуры? Які гэта мела ўплыў на лёс народнай культуры беларусаў?

У артыкуле гэтым зай-маемся першым з пастаў-леных пытанняў. Матэ-рыялам да аналізу паслу-жыла аўтару анкета, пра-ведзеная сярод старажы-лаў некаторых нашых вёсак, а асабліва вёскі Цялушкі ў Бельскім па-веце.

Традыцыйныя прылады працы (саха, воз на драў-ляных ваях, плечаная барана і г.д.), а таксама традыцыйная сістэма ап-рацоўкі зямлі (ворка ва-ламі, трохпольная сістэ-ма) утрымліваецца непа-рушна ў адвечнай сваёй форме да канца XIX ста-годдзя. Характэрнай рысай гэтых прылад з'яўляец-ца тое, што або кожны селянін мог іх сам змай-страваць або рабіў гэта

нехта ў вёсцы, за што ад-плату браў найчасцей не грашымі, а ў натуры (на-прыклад, збожжам).

Змены ў прыладах ся-лянскай працы пачына-юцца некалькі гадоў пе-рад першай сусветнай вайной.

Найбольш знамяналь-най сталася падмена тра-дыцыйнай сахі плугам. Была гэта першая сур'ёз-ная атака на адвечную традыцыю вёскі ў галіне гаспадаравання. Перавага плуга над сахою вялікая і выразная: праца плугам беспараўнальна лягчэй-шая і хутчэйшая, пры-тым аграэхнічна значна карысцейшая. Нягледзя-чы на гэты ўвядзенне гэ-тай навіны сутыкнулася з зацятым супрацьдзеян-нем вясковай традыцыі. Стварылася нават пага-ворка, якая доўга была папулярнай у нашых вёсках: «Плугам араці — шылам хлеб есці». Сяля-не, асабліва старэйшыя, тлумачылі, што ад плуга зямля перастане радзіць, што настане голад і г.д.



У нядзелю і зараз можна ўбачыць старых жанчын у цяжкіх народных саянах.

Этнографы (спецыялі-сты ад народнай культуры) прыла-ды сялянскай працы трактуюць як прадмет матэрыяльнай культуры народа. Этнографы зай-маюцца перад усім збі-раннем старых прылад сялянскай працы, апісан-нем іх будовы і выкары-стання.

Тварэнні народнай ма-тэрыяльнай культуры (со-

хі, плечыныя бораны, драўляныя вазы і мно-ства іншых прылад што-дзённага жыцця) выйшлі аднак зараз з практычна-га карыстання. Іх месца занялі прылады прамыс-ловага паходжання.

Працэс гэты меў вялікі ўплыў на далейшы лёс цэлай народнай культу-ры, быў першым крокам на шляху распаду трады-цыйных яе форм.

Сталася так з двюх істотных прычын.

Па-першае. Народная культура захоўвае сваю самабытную арыгіналь-насць перад усім таму, што традыцыйным сяля-нам здаецца, быццам бы ўсе яе формы, у тым лі-ку і ўсе тварэнні матэры-яльнай культуры, прыла-ды працы і г.д. былі най-



(Працяг са стар. 2)

Каштоўныя рашэнні

баўкі на цану кармавых сумясей, якія дастаўляе дзяржава. Падбаўка на цану кармавых сумясей будзе шмат меншая, чым-сьці падбаўка цаны збожжа, што павысіць даплату дзяржавы да кармавых сумясей. Хочам гэтым самым утрымаць рэнтабельнасць жывёлагадоўлі. Новая цана кармавых сумясей устаноўлена на ўзроўні, які поўнасьцю абеспечвае рэнтабельнасць жывёлагадоўлі. Вось, напрыклад, найбольш папулярная кармавая сумесь для кормнікаў, якая дагэтуль была на 35 зл. даражэйшай ад жыта, будзе цяпер на 15 зл. танейшай ад жыта за 100 кг. Дагэтуль у час абмену збожжа селянін атрымліваў роўную колькасць сумесі «Т», але вымушаны быў даплаціць 35 зл. за цэнтнер. Цяпер дастаўляючы 1 цэнтнер жыта селянін атрымлі-

ваць будзе палову цэнтнера сумесі «Т», вартасць якой 142 зл. 50 гр., ды даплату ў суме 157 зл. 50 гр.

Новыя суадносіны цен на збожжа і на кармавыя сумясі прадуманы так, каб заахвоціць гадоўцаў да шырокага прымянення прамысловых кармавых сумясей замест дробленага зерня, што дазволіць рацыянальна выкарыстоўваць іншыя гаспадарскія корм дзеля далейшага пашырэння гадоўлі і павышэння сялянскіх даходаў...

Павышэнне цаны скупкі збожжа — гэта паслядоўнае ажыццяўленне нашай палітыкі эканамічнай дапамогі сельскай гаспадарцы. Новая цана збожжа будзе лепш дастасавана да цаны іншых сялянскіх прадуктаў, якія на працягу апошніх гадоў шмат падараліся. Будзе гэта моцны штуршок для інтэнсіфікацыі цэлай збожжавай прадукцыі...

(вр)

Паўстанкі PKS

Бельскі павет уключыўся да пабудовы грамадскім чынам аўтобусных паўстанкаў PKS. Многа слоў крытыкі было ў адрас, на гэты раз, вышэйшых улад з боку людзей і грамадскіх рад за тое, што не даставілі на час дакументацыі. Нарэшце яна надыйшла, і ля шасейных дарог пачалі «расці» першыя будынкі паўстанкаў PKS. Адною з першых свай чын выканал ГРН у Пасынках. Трэба адзначыць, што будынак пабудавана ў хуткім тэмпе, за што належыцца пахвала гаспадарам пасынскай радзі.

На здымку: Будынак паўстанка PKS.

Тэкст і фота А. Карпюк

З друку

СУСТРЭЧА ў ІНСТЫТУЦЕ ГІСТОРЫІ ПАРТЫІ

З нагоды 60 гадавіны з дня нараджэння генерала Самуіла Малько, былога члена Сакратарыята Цэнтральнага Камітэта Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі, у Інстытуце гісторыі партыі пры ЦК ПАРП адбылася сустрэча юбіляра з сябрамі па рэвалюцыйнай барацьбе.

Пасля віншаванняў, прысутныя ў цёплых словах гаварылі аб рэвалюцыйным мінулым Самуіла Малько як аб выдатным дзеячу рабочага руху.

«(Трыбуна людзі)»

Палікарп Пузіна і яго барацьба з забабонам

Панцеляймон Юр'еў

Пачатак дзевятнацатага стагоддзя адзначыўся ў Расіі ростам асветы, спробамі перадавых людзей змагацца не толькі з жахамі прыгоннага ладу, з уладаю цароў, але і за пашырэнне рацыяналістычных поглядаў на навакольнае, на прыроду.

Ва ўмовах страшэннай народнай цемнаты, памешчыцкага самавольства, духоўнай цензуры, нават такая на першы погляд здавалася бяскрыўднай, барацьба супраць забабонаў здавалася імператару і яго царадворцам — здрадай і крамоламі.

У гэтых умовах барацьба за асвету народных мас, выступленні супраць неадукаванасці і цемнаты патрабавалі не толькі смеласці і адвагі, але іншы раз і рашучасці адкрыта выступіць супраць узаконенаму парадку спраў.

Палікарп Пузіна належаў да перадавых людзей свайго часу. Паходзіў са старадаўняга беларускага роду, адна з галін якога апалачылася і паклала пачатак польскаму роду таго ж імя. Пётр Пузіна з Вільні быў рэктарам Акадэміі ў Нясвіжы; Аляксандр Пузіна быў аўтарам кнігі «Аб ісцінах праўдзівых чалавечага жыцця», якая была канфіскавана і пераказана знішчэнню ў Любліне ў 1738 годзе. Гэты твор быў напісаны на цудоўнай лацінскай мове.

Палікарп Пузіна, сто гадоў пазней, пайшоў у сляды свайго дзеда і выдаў у свет у 1834 годзе, у тыпаграфіі Расійскай Акадэміі ў СПб, свой «Погляд на забабоны». Гэтая кніга з'яўляецца адной з найбольш выдатных з'яў у гісторыі рускай і беларускай прагрэсіўнай думкі. Яна знаходзілася ў бібліятэках Лермантава, Бялінскага, Герцэна і Тургенева. Цэнзар А. Нікіценка, які падпісаў дазвол на яе друк, меў вялікія непрыемнасці ад высокапастаўленых духоўных асоб і ў хуткім часе быў, распараджэннем

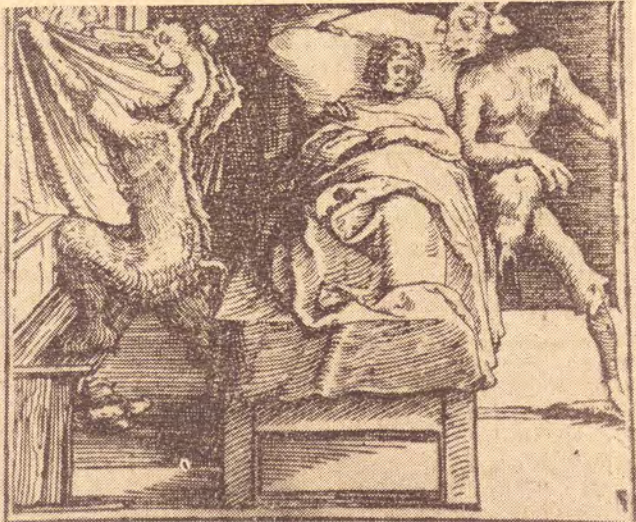
улад, звольнены з работы. Палікарп Пузіна піша ў прадмове да свайго кнігі: «Звяртаючы назіральны погляд на хатні быт правінцыяльнасці і бачачы штотдзённыя вопыты забабонаў і памылковых думак нашых людзей, якія ва ўсё веруюць, усяго бачачы і якіх на кожным кроку ашукоўваюць, я паспрабаваў паказаць маральную карціну іх саміх, прыводзячы чужыя анекдоты аб памылках, каб прымусіць іх зрабіцца, калі можна, больш разважлівымі».

Аб чым толькі не расказвае гэтая вялікая кніга Палікарпа Пузіны! У ёй мы можам прачытаць і аб шкоднасці забабонаў наогул, аб злчынстве і ашу-

ных тыранаў і ўладальнікаў усіх часоў і ўсіх народаў трымаць падданых у страсе, рабалецтве і паслушэнстве.

«Прыдзе час, калі дарадзейная асвета азарыць шырокія прасторы Айчыны і разалье шчодрыя дары свае на ўсе саслоўі: тады кожны пераканаецца, што ўсё зло на свеце нарадзілася ад недахопаў маральнага выхавання, а ўсё добра вынікае ад сапраўднай адукацыі!»

Аб самім Палікарпе Пузіне больш падрабязных даных не захавалася. Вядома, што будучы юнаком прыймаў ён удзел у вайне супраць Напалеона, вярнуўшыся ў мястэчак, пайшоўшы ў адстаўку, адкрыў у вёсцы школу, у якой сам вучыў не толькі дзяцей,



Сон забабоннага чалавека. Сатырычная гравюра пачатку XIX стагоддзя. (З кнігі «Зерцало чалавечай дурноты» СПб, 1831 г.)

канстве вядзьмарства, аб ілжэнавуцы астралогіі, аб тым, што не існуюць ні дамавыя, ні прывіды, што прадказанні — гэта хлусня, што народным павер'ям і закляццям — грош цана.

Аб смеласці выказваемых аўтарам поглядаў можна меркаваць хаця б таму, што ён, праўда маскуючы сваё выказванне, адмаўляе замагільнае існаванне, у другім раздзеле свайго расказу ён проста піша «аб забабонах ілжывага веравання». Рэзка крытыкуе панаваўшую ў яго час выхаваўчую сістэму, ён прысвячае гэтаму пытанню цэлы раздзел «Аб забабонах у выхаванні». «Царства забабонаў здаецца царствам бясконцым, — так пачынае Пузіна сваю кнігу. — Забабоны — гэта маці большай часткі памылак нашых».

Палікарп Пузіна быў прыхільнікам усеагульнай асветы; ён бачыў будучыню свайго народа ў «навучанні і пазнанні законаў прыроды, ён паказваў, што цемната і забабоны — гэта пэўная зброя старажыт-

але і старэйшых сялян. Навячковыя памешчыкі называлі яго «смутняном». Успамінаў аб ім Герцэн. На экзэмпляры кнігі Пузіны, якая знаходзілася ў зборах Льва Мікалаевіча Талстога, вялікі пісьменнік зямлі рускай зрабіў уласнаручны надпіс: «Вялікі розум. Светлы чалавек!»

Памёр Палікарп Пузіна ў пачатку XIX стагоддзя. У зборы Вацлава, у папках «Белая Русь і Літва» знаходзіцца партрэт Палікарпа Пузіны. На жал, гэты архіў у цяперашні час недаступны, а месца яго знаходжання невядомае.

У дні першай рускай рэвалюцыі выйшла з друку ў 1906 годзе кніга «Ачагі народнай адукацыі», напісана Л. Іваніцкай. У кнізе гэтай многа месца прысвечана і твору Палікарпа Пузіны. Аўтар называе Палікарпа Пузіны «пачынальнікам беларускага рацыяналізма».

Л. Іваніцкая, відаць, з'яўлялася журналісткай і беластоцкім грамадскім дзеячом, рэдактарам «Беласточаніна» і «Беластоцкай газеты». Прозвішча і ініцыялы імя ў абодвух выданнях ідэнтычны.



«Замагільнае жыццё забабоннага чалавека». Сатырычная гравюра — лісток, якая высмейвае забабоны звязаныя з народнымі «вераваннямі». Адносіцца да канца восемнацатага стагоддзя.

НУЎШЫХ ПРЫЛАД

У Цялушках плуг упершыню паяўляецца каля 1910 года. Пійнерам новай тэхнікі з'яўляецца Усевалад Грыгарук, які ўтрымліваў пастаянныя кантакты з шырокім светам. Грыгарук быў, праўдападобна, здольным мастаком, маляваў вясковыя пейзажы. Зацікавіўся ім афіцэр царскай арміі з Беластока, купіў Грыгаруку фарбы і забіраў яго карціны, за што праўдападобна, крыху плаціў мастаку. Гэты ж Грыгарук упершыню ў Цялушках купіў сабе плуг і пачаў ім араць зямлю, упершыню паставіў на сваім панадворку драўляны манеж, а таксама яшчэ да першай сусветнай вайны прабаваў касіць збожжа касою.

Нагледзячы аднак на вядомую перавагу новай

тэхнікі, нямнога сялян пайшло следзімі Усевалада Грыгарука. Большасць да самага 1914 года астася пры валах, сасе і драўляным возе.

Гэтае ж самае можна сказаць аб народнай вопратцы, будаўніцтве, упрыгожванню хат. Усялякія навінкі востра высмейваліся, як нейкае дурноз дэзацтва.

Калі адзін з цялушчых сялян, яшчэ да 1914 года, пабудаваў сабе дом з вялікімі сучаснымі вокнамі, людзі паказвалі на іх, як на нейкае дзіва, і гаварылі:

— Паглядзі, пабудаваў сабе канцылярню.

— Пісарам хоча быць!

Іншы малады жыхар Цялушак вярнуўся з царскага войска і хацеў браць шлюб з мясцоваю дзяўчынаю ў вопратцы, якую прывёз з сабою.

Вядома, што вяртаўшымся з царскай арміі давалі вайсковую вопратку. Вопратка гэтая, як на тыя часы, была дасканалай якасці. Нарачона аднак нашага юнака расплакалася і не захачела ісці да шлюбу, пакуль той не апрануўся ў сатканы ёю, уласнай работы касцюм.

Да самай вайны народныя ўборы як жанчын, так і мужчын былі ў агульным карыстанні. Адзіным новаўвядзеннем у вопратцы мужчын былі боты з халявамі, якія багачэйшыя сяляне надзявалі ў кожную надзелю, а бяднейшыя толькі да шлюбу.

Бурныя перамены ў матэрыяльнай культуры як Цялушак, так і іншых беларускіх вёсак пачаліся пасля першай сусветнай вайны. Даношваліся яшчэ старыя лапці і саяны, але

хто толькі мог і як толькі мог купляў усё новае: коней, плугі, жалезныя вазы і г.д. Не абазначае гэта, што сяляне раптам разбагацелі. Наадварот: жыццё пасля першай сусветнай вайны ў параўнанні з жыццём да вайны значна пагоршылася, панаваў голад, вёска Цялушкі, як і большасць беларускіх вёсак, была спалена. Сяляне харчаваліся чым маглі: крапивою, лебядою, жалудамі, насеннем пустазелля, мякінаю і г.д. Нягледзячы аднак на гэта, не вярнуліся ўжо да старой дарэвалюцыйнай тэхнікі.

Паказвае гэта на значэнне, якое мела ў жыцці нашых сялян гэтак званае «бежанства», эміграцыя ў глыб Расіі, сутыкненне з іншымі людзьмі, іншымі культурамі.

УЛАДЗІМІР ПАЎЛЮЧУК

Насы, носікі і насішчы



Насы вырашалі аб лёсе свету. Даволі прыпомніць славыты нос Клеапатры ці нос Напалеона. Каб былі іншыя — наша гісторыя выглядала б інакш. Нічога дзіўнага, нос гэта найбольш важны «элемент» чалавека, свайго роду «візітная карточка» і «шыльда». Пакажы мне свой нос, а я скажу табе, хто ты... Не, не трэба паказваць. Нос паказваецца сам. Хопіць толькі глянуць, і ўжо ўсё вядома.

Нос не толькі ўпрыгожвае чалавека — ён паказвае таксама на характар гаспадара. Іншы характар мае ўладальнік носа, ін-

шы — носіка, урэшце іншы — насішча. Зусім іншае гаворыць аб чалавеку нос рымскі, а зусім іншае грэчаскі. На іншыя прыкметы паказвае кірпаты нос, на іншыя доўгі, на іншыя тоўсты і т. п. Разнастайнасць насоў агромная. І вялікая разнароднасць людскіх характараў.

Дык вось — увага!

Нос магутны, тоўсты — найчасцей абазначае брак усялякага сорама і далікатнасці ў паводзінах. Яго ўладальнік не лічыцца з думкамі іншых, ста-

раецца дасягнуць свайго за ўсялякую цану.

Нос вытанчаны, зграбны — абазначае ўражлівасць, далікатнасць, высякародныя пачуцці і ўнутраную раўнавагу.

Нос кароткі, кірпаты, тоўсты на канцы, з расшыранымі ноздрамі — абазначае пачуццёвасць, прагнасць і ўдачу ў жыцці. Але таксама — мала

пільнасці ў працы, зменлівасць намераў і няроўны характар.

Нос тонкі, высунуты ўперад, сагнуты і касцісты — абазначае нязломную працавітасць, амбіцыю, зразумела акрэсленую мэту ў жыцці. Але таксама — інтэлігенцыю і схільнасць да сябелюбства.

Нос кірпаты з рухавымі ноздрамі — абазначае схільнасць да веселасці, уменне жыць з людзьмі, але і пэўную павярхоўнасць. Чалавек з такім носам не з'яўляецца верным у каханні, і верыць яму надта не трэба.

Нос прасты, закруглены на канцы, з жывымі ноздрамі абазначае стрыманасць і спакой, раўнавагу і дабрату. Уладальнік такога носа з'яўляецца таварыскім, добразычлівым, разумее асяроддзе і з ахватаю яму дапамагае.

Нос плоскі, шырокі каля вачэй, сухі — абазначае брак цяплівасці і веры ў самога сябе. Найчасцей здраджвае схільнасць да педантызму і даволі ўмацаваныя, хаця трохі дзіўныя прынцыпы. Чалавек з такім носам наогул з'яўляецца даволі працавітым, але мала таварыскім. Гумар мае зменлівы, часам без прычыны выбухае гневам.

Нос прасты, а доўгі пры блакітных вачах паказвае на імкненне да ідэалаў.

Нос прасты і тоўсты гаворыць аб дабрадушнасці, грубых схільнасцях і неахайнасці.

Чым мацней нос афарбаваны на фіялетавае ко-

ПА СВЕЦЕ

Арабскі стыль

На здымку: у сонечнай паўночна-афрыканскай краіне Тунэзіі ў горадзе Эспланада - гасцініца. Па знешнему выглядзе яна ўтрымана ў традыцыйнай архітэктуры арабаў (арабскі стыль), але, як кажуць сведкі — унутры ўсё суперсучаснае і выгодынае (еўрапейскі стыль).

(вл)



МІЛЬЁННАЯ ТОНА СЕРЫ

Быў год 1953, калі геалагі адкрылі ў акаліцах Тарнабжэгу вялікія залежы сераноснай руды. У 7 год пазней ужо працавала шахта і фабрыка. У 1965 г. Тарнабжэг даў мільённую тону чыстай серы. Ад 1970 года штогод будзем атрымліваць мільён і займем другое месца ў свеце ў прадукцыі серы. Што дае сера? Квас серны, пылісты, суперфасфат, хімічныя прадукты для спіртнай прамысловасці, авадабойныя сродкі, сцёральныя парашкі.

На здымку: экскаватар падае серу на транспарцеры, адтуль яна вандруе ў вагоны. (вл)

МАЛА, АЛЕ ЦІКАВА

Атамнае сэрца

Доктар Юкіхіно Носэ, Яго ўдзяленнік будзе спалучаны з падушынай артэрыяй. Гэта ядзерна-механічная будова, паводле думак Носэ, прызначана да змены брушную поласць чалавека хворага сэрца. (ака)

лер — тым глыбей заграза чалавек у балоце азарту... А дзе класічны рымскі нос? Як ён выглядае — не ведаем. Але калі спасярод вашых знаёмых знойдзеца хтосьці, хто да такога носа прызнаецца — ведаеце, што абазначае ён рашучасць, энергію, упэўненасць у сябе, пагарду для ўсялякіх прызнаных форм жыцця. Сцеражыцеся тады людзей з такімі насамі. (а-лів)



• аляксей карпюк •

ПУШКАНСКАЯ ДАВЕСА

Заданне ў мяне, на маю думку, лёгкае: даведацца, дзе стаяць немцы, колькі іх, што вязуць па чыгунцы, па шашы. Што і сам ведаю, што дабаўляе бацька.

У Страшаве даўно не стала маіх равеснікаў. Частка яшчэ да вайны завербавалася на Урал, астатніх немцы пагналі ў Германію. Нават на станцыях і паўстанках пераважна працуюць незнаёмыя мне людзі. У лагер збіраецца пайсці са мной толькі дваіх, але вяртацца яшчэ не хочацца, карціць выкінуць немцам які-небудзь фокус.

Аставалася магнітная міна. Яе перадаю лесніку Карповічу. Яшчэ застаецца тры кілаграмы толу і кавалак бікфордава шнура. Поезд гэтым не ўзарвеш. Падарваць бы стрэлку ў Валілах! Дарога туды вядзе лесам, у ім ведаю кожны кушкі. Адзіная перашкода — рэчка Супрасль — незамерзлая, з чыгуначным і шасэйным мастамі, але ахоўваецца толькі першы.

Выходжу з хаты вечарам. Перад самымі Валіламі, на ўскраі хвойніка, натыкаюся на доўтую, ба-

рачнага тыпу, будыніну. Пры Польшчы тут быў клуб лесавільнага завода. І цяпер у ім нешта такое самае, чуваць, там рэжа духавы аркестр, і ва ўсю ідуць танцы. Сёння ж нядзеля! Ёсць жа людзі, якія адзначаюць яе, нібы ў даваенны час!

Асцярожна мінаю барак, вылажу на пуць. Перада мной — асветленая электрычнасцю тэрыторыя. Справа — аўтастрада з адціліфаваным асфальтам. Злева — шарэнга маўклівых дамоў з шапкамі снегу. Спераду — стрэлачная будка. За будкай — пункцірчыкі чырвоных, жоўтых і зялёных агеньчыкаў на стрэлках і семафорах. Для вакзала пішчыць манеўровы паравоз. Гудуць тэлефонныя прывады. У будцы рагочуць мужчыны. Ззаду аркестр усё наярвае бравурную мелодыю. Навокал — ні жывой душы!

Падыходжу ўздоўж выкаўзанай паяздамі і добра намазучанай рэйкі. Вось і вілка стрэлкі. Паспешліва суну ў вілку пакет з толам, азіраюся. Гэтак сама бялююць дахі, бесклапотна рагочуць людзі ў будцы, а барабаны і талеркі выбіваюць рытм. Шнура маю адно шэсцьдзесят сантыметраў. Бегчы трэба будзе на ўсход па найкарацейшай дарозе, яна якраз вядзе ля барака. Вядома, хто там танцуе: немцы з паліцаямі! Мінуць барак лепш да выбуху. Не трапіць на перапынак, танцоры выйдучы на свежае паветра...

Прыслухоўваюся апошні раз. Іграюць факстрот «Розэ мундэ». Гэтую мелодыю люблю. Якраз барабаны з талеркамі прыціхлі, саксафоны цягнуць калена, дзе хлапец на паўтонах просіць дзяўчыну па-

дараваць яму сэрца. Пойдзе адказ самой Розы. За ім — прыпеў. Часу шмат. Падаю на рэйкі. Устаўляю ў тол узрывацель, суну ў яго бікфорд. Чыркаю запалку, агеньчык прытыкаю да другога канца шнура. Бікфорд не загараецца. Нічога, толькі не гарачыцца, запалак — поўны карабок. Чыркаю другую, трэцюю запалку, але зноў нічога не выходзіць. Падмок? Бікфорд, здаецца, вільгаці не баіцца, гарыць нават у вадзе!.. Чорт, мо' для вады іншы ўжываецца?!.. От дык гісторыя!.. Так мне і трэба, Чыроў пытаўся, ці ўмею з толам абыходзіцца, паспадыяваўся на кемлівасць, цяпер маеш!..



Месца, дзе Карпюк узарваў стрэлку.

ТРИБУНА *гэтыя*

Павятовае свята

На павятовыя дажынкi ў Гуранах на 5 верасня сабралася мноства народу. Прыбылі сюды і прадстаўнікі павятовых улад і прадстаўнікі грамадскіх рад нарадовых, ПЗГС-у і ГС-у і іншых устаноў.

Урачыстасць адкрывае старшыня ГРН у Гуранах Мікола Куклік. Пасля тройкаю дэраў 5-ціасабовая група прадстаўнікоў сельгасгуртка ў Гуранах падвозіць дажынкавы вянок з дароднага збожжа, а таксама агромны бохан хлеба і ўручаюць гаспадару дажынкавых урачыстасцей — Вячаславу Унучко — старшыні прэзідума ПНР у Саколы. Таварыш Унучко выступае з дакладам, у якім гаворыцца аб дасягненнях у сельскай гаспадарцы гэтага раёна.

Першая афіцыйная частка дажынкавых урачыстасцей заканчваецца выступленнем хора Бельскага аддзела Беларускага грамадства — культурнага таварыства, які прыехаў у Гураны па запрашэнню павятовых улад у Саколы. Пасля выступлення прысутныя аглядалі выстаўку сельгаспадарчых культур, якая знаходзілася ў вестыбюлі школы. Тут можна было ўбачыць капусту, выгадаваную Клаўдзіяй Мірон з Гуран, пшаніцу Івана Грыца з Новага Вострава, грэчку Генадзія Крэйзы з Малых Азяран, высокае зярністае жыта Міколы Кукліка з Паўднёвага Вострава і т.д.

Новыя злёўні

У Ляўкове злёўня малака змяшчаецца ў новапабудаваным памяшканні. Стаіць яна ў выгядным і зручным месцы не толькі для Ляўкова, але і паблізкіх вёсчак і калёній.

Іншых зноў захапляла сельгаспадарчая тэхніка, якая багата была паказана на школьным пляцы.

У гэты дзень першы раз у гісторыі вёскі Гураны адбывалася такая вялікая павятовага значэння ўрачыстасць ураджак.

Пад музыку аркестра на вольным паветры да позняй ночы працягвалася святочная павятовая забава. (мх)

Бабікаўскі сельгасгурток

Бабікаўскі сельгаспадарчы гурток (Сакольскі павет) зусім лшчэ малады. Існуе ён некалькі год, але нягледзячы на гэта разгарнуў шырока сваю дзейнасць. Гурткоўцы карыстаюцца ўжо двума трактарамі з прычэпамі, дзвюма снапавязалкамі, малацільным агрегатам і многімі іншымі сельгаспадарчымі машынамі. Дзякуючы багатай сельгаспадарчай тэхніцы гуртка сяляне не толькі з Бабікаў, але з навакольных вёсак наймаюцца да працы машыны. У летнюю пару трактары са снапавязалкамі жалі збожжа, а зараз бесперапынна трактары працуюць пры «падрыхтава», а малацільны агрегат ужо многа тон абмалаціў жыта.

Вялікім поспехам карыстаецца сярод сялян млын «шрутоўнік».

Падобная злёўня малака пабудавана і пры станцыі Нараўка. Асталася толькі давесці ў парадак вонкавы выгляд — атынкаваць будынак.

І так, у нашым раёне ўсё пабольшаецца і пабольшаецца колькасць выгядных злёўняў малака.

Янка Цялушэцкі
Новае Ляўкова

Чатыры для Беластоцкіны

У агульнакраёвым спарбортстве на найлепшую бібліятэку Беластоцкага ваяводства заяавала 4 цэнтральныя ўзнагароды Міністра культуры і мастацтва.

1) 6 тысяч злотых для павятовай бібліятэкі ў Галдапі, 2) 10 тысяч для бібліятэкі ў Супраслі, 3) мота-веласіпед для грамадскай бібліятэкі ў Філіпове (Сувальскі павет) і 4) мота-веласіпед для грамадскай бібліятэкі ў Рафалоўцы (Беластоцкі павет). (вл)

Варта адзначыць і тое, што трактарыста грамадзяніна Кудашэвіча сяляне лічаць адным з найлепшых спецыялістаў павета.

А. Суровец
Сакольскі павет

Аб гэтым трэба падумаць

Пра сельгаспадарчы гурток у Зуб'ве мы ўспомнілі, што добра гаспадарыць, што дабіваецца ўсё большых вынікаў у сваёй працы. І так яно ёсць. Але тут ёсць справы, над якімі трэба задумацца. Машыны і трактары цэлы год стаяць пад «голым небам». А ўсім вядома, што дождж, снег і мороз развальваюць самыя моцныя скалы, а што

План развіцця паслуг

Павятовыя ўлады Гайнаўскага павета апрацавалі план развіцця паслуг на гады 1966—1970. Прадбачае ён узрост сеткі паслуговых устаноў з 345 да 423. Вартасць гэтых паслуг у параўнанні да 1965 года ўзрастае да 64% і будзе складаць суму 33.152 тыс. зл.

У рамках прыдзеленых інвестыцыйных лімітаў запланавана ў гадах будучай пяцігодкі: аддаць у агульнае карыстанне турыстычную гасцініцу (атэль) у Белавежы, слёсарскае прадпрыемства ў Гайнаўцы, пункты аховы здароўя ў Новаберазове і Старым Ляўкове. Прадпрыемства «Эльдом» пабудуе ў Гайнаўцы павіль-

ён прыстасаваны да рамонту змеханізаваных дамашніх машын і прылад.
Ю. Козак
Гайнаўка

Радасны дзень у Астраўну

1-га верасня ў Астраўку на Саколышчыне аддана ў карыстанне прыгожую школу-помнік 1000-годдзя Польскай дзяржавы. Шмат тут укладзена сялянскай грамадскай працы пры «нефаховых» работах. Акрэсліваецца яна на 29 тысяч злотых. Школа атрымала ўсе сучасныя навуковыя абсталяванні, кошт якіх склаў суму блізка 300 тысяч злотых.

Пры школе пабудавана таксама дом на памяшканні для настаўнікаў. Гэта вельмі важная справа. Настаўнікі ўжо не будуць жыць у нявыгядных гаспадарскіх хатах.

Усё тут добра зроблена. Адным толькі недахопам з'яўляецца тое, што пры школе не пабудавалі калодзежа. Ваду і для настаўнікаў і для патрэб школы і школьнікаў трэба насіць з Астраўка (500 метраў). Відавочна Падляшскае будаўлянае прадпрыемства (Сакольскі адзел) ужо прызычылася сваёй працы не даводзіць да канца, каб можна было часцей успомніць гэтую ўстанову.

А. С.
Астравок



Тэкст і фота (к)



Дарагое Сэрцайка!

І мне прыйшла патрэба напісаць да цябе і папрасіць парад. Мне 17 год. Працую я дома ў банькоў на гаспадарцы. Пазнаёмілася з хлопцам, які старэйшы ад мяне на пару год. Сябравалі мы з сабой 2 гады. Прызнаваўся мне ў каханні і абяцаў, што ажэніцца толькі са мной. І вось здарылася няшчасце. У нашу вёску аднойчы прыехала дзяўчына з суседняй вёскі, — якая называецца Каліна. І вось з ёю мой хлопец пасябраваў. Адвосьці заўсёды яе дамоў, а да мяне ўвогуле не гаворыць. Кажы, што я яго не варты, я магу сабе знайсці яшчэ не аднаго. Я пакажала аднак яго моцна. І добра ведаю, што калі адыйдзе ад яго Каліна, ён ізноў вернецца да мяне. Толькі я гэтага яму ніколі не прабачу.

Дарагое Сэрцайка, парай, што рабіць, ці кахаць яго далей ці пакінуць? Выдрукуй маё пісьмо, мо' ён прачытае і мо' зразумее, што дрэнна рабіць.

Діна з Бельшчыны

КІНО

Праграма
на 21—26.IX.1965 г.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа
„Kapitan“ (bulg.), 21—22. „Biała karawana“ (radz.), 23—24. „Inspektor Morgan prowadzi śledztwo“ (angl.), 25—26.

Дубіны
„Życie raz jeszcze“ (polski), 25—26.

Нарва
„Beata“ (polski), 22—26.

Нараўка
„Podróż w kwiecień“ (radz.), 22—26.

Чыжы
„40 minut przed świtem“ (radziecki), 22—26.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Боцькі
„Hasło „Odważa“ (angl.), 22—26.

Бранск
„Zamach“ (polski), 21—22. „Romans niezamierzony“ (USA), 23—24. „Maria“ (czeski), 25—26.

Орля
„Głos ma prokurator“ (polski), 25—26.

Райск
„Handlarze opium“ (chiński), 22—26.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гаралок
„Latawiec z końca“ (franc.), 21—22. „Za białym murem“ (czeski), 23—24. „Karambol“ (węgierski), 25—26.

Міхалова
„Bajka o zmarnowanym czasie“ (radz.), 21—22. „Kronika jednego dnia“ (radz.), 23—24. „Gładka skóra“ (franc.), 25—26.

СЯМЯЎІЦКІ ПАВЕТ

Нурон
„Złiszczna Radopolie“ (jugosl.), 21—22. „Tajemnica złotego runa“ (franc.), 23—24. „Karambol“ (węgierski), 25—26.

Мілейчыцы
„Legenda o wilku Lobo“ (USA), 21—22. „Nowy Gilgamesz“ (węgierski), 23—24. „Wojna trwa“ (włoski), 25—26.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крыні
„Między nami złodziejami“ (czeski), 21—22. „Skarb“ (polski), 23—24. „Strzał we mgłę“ (radz.), 25—26.

Шудзлява
„Wieża krwi“ (radz.), 22—26.

Сіпра
„Poślubny reis“ (angl.), 21—22. „Wyspa złoczyńców“ (polski), 23—24. „Biedni bogacze“ (węgierski), 25—26.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Новы Дзюр
„Premiera odwolana“ (NRD), 25—26.

ТЭАТРЫ

Тэатр ім. Вянгеркі
(выязная група)

Міхалова

„Zabawne zdarzenie“ — 21.IX.

Гайнаўка

„Zabawne zdarzenie“ — 24.IX.

Мілая Діна!

Пытаеш, ці кахаць, ці пакінуць? То ж ты хіба ўжо і так усё зразумела, ты не маеш іншага выбару, як толькі забыць аб ім. Разумею цябе, што гэта не лёгкая справа. Але павер мне, гэта прайдзе. Ты ж маеш яшчэ толькі 17 год. І мо' яшчэ не раз прайдзецца пакахаць хлопца. Імяна цяпер ты павінна паказаць сваю амбіцыю, паказаць, што ты больш вартая, чым твой хлопец, які гаворыць, што ты яго не варты. Твой хлопец ніколі цябе не кахаў, мо' толькі ў той час ты яму падабалася, бо іншае не знайшоў, каб падабалася больш цябе. І таму сябраваў з табою. Відаль, Каліна лепш яму спадабалася, і ты тут нічога ўжо не зробіш, а мусіш з гэтым згадзіцца. Старайся не думаць аб ім, прабываць як найбольш з моладдзю. Гэта табе дапаможа забыць аб ім. А калі сапраўды за нейкі час захоча зноў вярнуцца да цябе (мо' пакіне яго тая дзяўчына), ты ўжо не павінна з ім дружыць, а проста толькі лічыць яго так як іншых хлопцаў, як сяброў. Тым больш, што твой хлопец цяпер нават не хоча гаварыць з табой. Ты таксама павінна паказаць свой гонар. Усёго добрага жадае Табе Сэрцайка

НІВА **СТР. 7**

Робіцца млосна. Няўжо ішоў сюды дарэмна?

Па шашы можа ехаць машына, да асфальту — каменем дакінуць! Болей не азіраюся, не ўслухуюся, пачынаю чыркаць і чыркаць. Пракляты шнур — як зачараваны! Гляджу, — застаўся адзін запалак! Хвіліну вагаюся, не рызыкую апошняй надзеяй. Што рабіць? Вось-вось хто-небудзь надзею або выгледзіць з будкі стрэлачніка! Ад роспачы ледзь не рву на сабе валасы.

І тут, мусіць ад напружання, у галаве раптам святлее. Выразна ўспамінаю пачуты мімаходам у заслоне расказ аднаго партызана, як ён узрываў вадакачку і не заграўся бікфорд... Галоўку запалкі прыкладаю да параховой сарцавіны шнура, шортаю па галоўцы скрыначкай.

Пшых-х-х-х! — пругка б'е ў нос выселеныя язычок газаў.

Кідаю шнур і ўскоплываюся: бягом да барака! Адзін сантыметр шнура гарыць секунду, у маім распараджэнні роўна хвіліна!

Да будынка яшчэ крокаў сорок, як адчуваю, што ўжо час узрывацца толую! Каб выбухам не загнала ў плечы кавалак рэйкі, падаю. І амаль адразу за мной бухае. Сканула металам па правадах, адно жаласліва і прарэзліва ціўкаюць драты. Коціцца рэха па Валілах, адбіваецца ў Каралеўскім лесе, замірае. Ціхне музыка. У вокнах клуба гасне святло. Выхоплываю з кішэні наган, ускочваю на ногі.

Далятаю да будыніны. У ёй дзіка вішчаць дзяўчаты, грыміць мэбля, з дзвярэй вывальваюцца людзі, ныраюць у лес. Адчуваю, у якой яны паніцы, не збаўляю ходу. Перада мной вырастае без шынялі і шапкі, з пісталетам у руках салдат, тарахчыць на мяне жажлівыя вочы, крычыць:

— Was ist denn los? !

— Was ist denn los? — не менш узбуджана крычу на яго і я.

Думаць няма часу. Салдат у мяне на дарозе. Інстынктоўна ўзімаю наган і кірую яго ў грудзі. Застаецца толькі націснуць спуск, ды салдат як бы правальваецца ў яміну, знікае, я пра яго забываю. Не блакіравалі б мост! Пускаюся бегчы хутчэй.

Перад ракой збочваю ў поле, падаю, разглядаю фермы маста. На фоне неба сіметрычныя і чоткія лініі бэлек і крыжавін, выразныя, без пабочных прадметаў. Толькі за дзвёсца метраў за імі, на чыгуначным мосце, пануе ажыўленне. Адтуль раз-пораз узнікаюцца ракеты і з сыхэннем шлёпаюцца ў балота. У Валілах тыркае крупнакаліберны кулямёт, гучыць пару спозненых вінтавых стрэлаў. Стрэлы адзываюцца і ў Гарадку. Мяне гэта цяпер не датычыць. Зноў вылітаю на асфальт.

Прабегшы мост, уздыхаю з палёгкай і рагачу. Вельмі ж пацешна крычаў на мяне немец, а я на яго!

! — Што здарылася?

(Працяг будзе)



УЛАДЗІМІР КОРБАН

ПАРТНЕРЫ

Як кажуць, схільнасці ўсе людзі маюць.

Адны — рыбалку паважаюць —
Ля пелькі з блешняй могуць векаваць.
Другія — ў даміно казла ганяюць.
А трэцім падабаецца спяваць.
Трапляюцца і схільныя да пляшкі...

Рамана ж захаплялі шашкі.
Адно-другую партыіку згуляць
Лічыў ён асалодай з асалоды.

Дык вось таму Раман заўсёды
Кагосьці да сябе стараўся залучыць.
І калі дамку удавалася закрыць —

Душой узносіўся да неба.
Смяіўся, рагатаў, трыумфаваў.
Пры тым, партнёра частаваў

Як трэба, —
Гасціннасць у яго тады была без меж, —
Ад пуза ні і сж!

Вось так і залучыў аднойчы ён Ляксея.
Хто хітры, той Раману ўмеў прайграць,
Абы пабалаваць...

А вось Ляксея крывіць душой не ўмее.
Гульнію ж у шашкі разумеў.
Ледзь толькі ён за дошку сеў,
Апазру ж так прыпер гаспадару неспадзявана,
Што градам пот насыпаўся з Рамана.

Раман скіпеў.
«Давай яшчэ адну згуляем!» — патрабуе.
Што ж, выйграў у яго Ляксея і туго.

«Давай яшчэ...» «Давай!» І зноў не рад, —
Ірамазвае ўсе партыі папад.
Зубамі ён рыпціць, лютуе,
А выйграць не злаўчыцца аніж.

Калі ж Ляксея, не даўшы мазу,
Аж тры запёр яму адразу,
Раман раз'юшыўся нарэшце так,
Што лаяцца пачаў без сораму й разбору.

Не толькі чаркі не паставіў ён,
А закрычаў штр сілы: «Во-о!»

І з хаты вытурываў партнёра.
Шукаець многія, як і заўжды шукалі,
Сабе сяброў такіх, каб паднявалі,

Зрабі ж такому што не ў лад, —
Ну, браті...

А калі ён яшчэ пры гэтым шышчэ
Крышка!



— Ужо дзесяці бацькам я паказвала гэтага самага малыша, і кожны цвердзіў, што да яго падобны...



Без слоў.

РАБОТА ДЛЯ ЭНТУЗІЯСТАЎ

— Хто любіць музыку,
два крокі ўперад! — ка-
мандуе капрал.

Са строю выходзіць
шэсць салдат

— Выдатна. А цяпер
бярэце вунь той райль і
цягніце яго на трэці па-
верх.



Не кожнага сухара ва-
дой размачыць можна.

НЕБЯСПЕЧНЫ НУМАР

Заканчваючы нумар,
утаймавальніца ў цырку
цалуе тыгра ў морду. Ды-
рэктар звяртаецца да
публікі:

— Тысячу злотых таму,
хто асмеліцца зрабіць
тое ж самае!

Устае малады чалавек.

— Я, — кажа ён, —
толькі спачатку забярыце
гэтага звера.

ПАГЛЯДЗІ НА ІНШЫХ

Жонка: — Я не збі-
раюся ўсё жыццё насіць
вавёркавую футру!

Муж: — Але чаму, да-
рагая? Вавёрка ж носяць!

ЗНАЁМАЯ СЯМ'Я

Гід (у батанічным са-
дзе): — А гэта расліна з
сям'і багоніевых...

Хлопчык: — Мамачка,
а хто яны — гэта сям'я?

Мамі: — Цс-с! Напэўна
знаёмыя гэтага дзядзькі.
Паехалі куды-небудзь, а
кветкі пакінулі яму на
захоўванне.

ЛЕНШЫ СРОДАК

— А што вы прымаеце
пры бяссонніцы?

— Шклянку віна праз
кожныя дзве гадзіны.

— І пасля гэтага засы-
наеце?

— Не, але так веселей
не спаць.

БАГАТЫ СУСЕД

Сусед — суседу:

— Во Ігнат зажыў!

Штодня ў серванце ка-
няк стаіць.

— А што ж тут дзіўна-
га? Сам не п'е і не частуе
нікога.

НА ЭКЗАМЕНЕ ПА ХІМІІ

Прафесар (да студэнта):
— А цяпер адкажыце
мне, як атрымліваецца
вадарод?

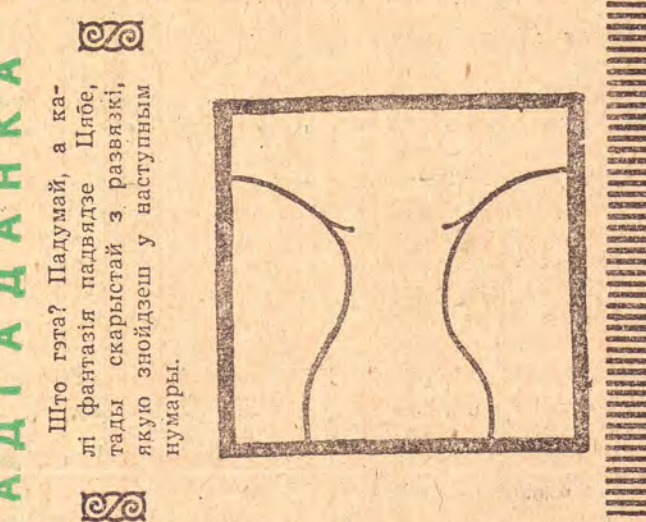
Студэнт: — Вельмі про-
ста. Бяром серавадарод,
награваем: сера ўлятуч-
ваецца, вадарод застаец-
ца.

Прафесар: — Ясна.
Стаўлю вам «пяць».
«Тройка» ўлятучваецца,
«двойка» застаецца.

УСЯЧЫНІА



— Нілзе няма-спакою, навокал адны вар'яты.



КУР'ЕЗЫ

Суд французскага горада Ліёна адкінуў скаргу
адной жанчыны, якая патрабавала кампенсацыі
страт ад уласніка аптэкі, які прадаў ёй няспраўны
тэрмометр. Кіруючыся паказаннямі тэрмометра, гэ-
тая жанчына правяла некалькі тыдняў у ложку,
будучы зусім здаровай.

Быць чалавекам, зна-
чыць не толькі ведаць,
але і рабіць для будучых
пакаленняў тое ж, што
папярэднія зрабілі для
нас.
Георг Ліхтэнберг (1742
—1799) — нямецкі ву-
чоны.

АКЕНЦА
ДУМАК

ПЕСНІ ПА ЗАЯУКАХ
Па просьбе Надзі Леанюк з Беластока змяшчаем рус-
кую песню

Замела метель дороги...

Замела метель дороги,
Все деревья в серебре..
Ожидая на пороге
Я парнишку в январе.
Ожидая и не знаю
Расписанья поездов..
А пока что замерзаю
От жестоких холодов.

День завьюженный, морозный,
Все вокруг белым-бело..
Едет парень в край колхозный
На каникулы в село.
Он все знает, понимает,
Что, когда и где растёт..
Только одного не знает,
Как его девчина ждёт!

Замела метель дороги,
Скрылся тонкий санный след..
Стынут руки, стынут ноги,
А его все нет и нет.
Не проедет милый мимо,
Свою Любушку любя..
Приезжай скорей, любимый,
Замерзаю без тебя.



Адрес редакції: Бiałystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelny 25-05, centrala 26-41 do 43. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 4,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty za prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPIK „Ruch” Nr 102-7-381 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia z zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wileńska 48. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zagranicą należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP, Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwrotną 4,70 zł w Europie, 4,50 zł w USA. Nakład 2452. Białystok